

Sunset times:
This Sabbath — 5:37 pm
Friday 12 August — 5:42 pm

Church Bulletin

32 / 2022

August 6 / 6 sierpnia

“The flood is symbolic of baptism: Just as those who responded to the Spirit in Noah’s day and went through the water—safely in the ark—to a new life, those who follow the Spirit go through baptism to a new life in Christ today. This doesn’t wash away dirt from the body, but it symbolizes the Spirit’s cleansing of the conscience from fear and selfishness. You are healed by the life of Jesus Christ who rose from the dead.”

—1 Peter 3:21 TRNT

„Potop symbolizuje chrzest: tak jak ci, którzy odpowiedzieli na głos Ducha Świętego za dni Noego i przeszli przez wodę—bezpiecznie w arce—do nowego życia, ci, którzy idą za Duchem, przechodzą dziś przez chrzest do nowego życia w Chrystusie. To nie zmywa brudu z ciała, ale symbolizuje oczyszczenie przez Ducha sumienia ze strachu i egoizmu. Jesteś uzdrowiony życiem Jezusa Chrystusa, który powstał z martwych.”

—1 Piotra 3:21 TRNT

(tł. z ang.)

Dandenong Polish Seventh-day Adventist Church
Polski Kościół Adwentystów Dnia Siódmego
100 James Street, Dandenong VIC, 3175

[W www.dandypolish.org.au](http://www.dandypolish.org.au)  Dandenong Adventist

Senior Pastor: Roman Chalupka  0432 058 233
Pastor / Youth Pastor: Josh Stadnik  0430 412 418



PL

Polish Service

6 SIERPNIA

Studium Biblijne – 9:30 am

Nabożeństwo (kazanie) – 11:00 am
Pr Roman Chalupka**EN**

English Service

AUGUST 6

Combined Worship Service –

11:00 am
Pr Roman Chalupka**Plan Usługiwania**

6.08: – Pr Roman Chalupka
 13.08: – Pr Michael Mohanu
 20.08: – Pr Josh Stadnik
 27.08: – Pr Jan Krysta
 3.09: – Pr Darren Croft
 (Wieczera Pańska)
 10.09: – Pr Josh Stadnik
 17.09: – Pr Roman Chalupka
 24.09: – Pr Jan Krysta

Preaching Schedule

6.08: – Pr Roman Chalupka
 13.08: – Pr Michael Mohanu
 20.08: – Pr Josh Stadnik
 27.08: – Pr Jono Gillard
 3.09: – Pr Darren Croft
 (Communion Service)
 10.09: – Pr Josh Stadnik
 17.09: – Pr Roman Chalupka

Dary

Dzisiaj — 6 sierpnia

—Dary Szkoły Sobotniej
 —Budżet Lokalnego Zboru

za tydzień — 13 sierpnia

—Dary Szkoły Sobotniej
 —Ewangelizacja poprzez Media

OPCJE SKŁADANIA DARÓW:

- Koperty zborowe
- eGiving: <https://egiving.org.au/>
- Konto bankowe Zboru:
BSB: 033-341 Nr konta: 597491

Offering

Today — August 6

—Sabbath School Offering
 —Local Church Budget

next week — August 13

—Sabbath School Offering
 —Media Evangelism

GIVING OPTIONS:

- Church envelopes
- eGiving: <https://egiving.org.au/>
- Church Bank Account
BSB: 033-341 Acc't no: 597491

Niech światło jasniejące ze Słowa Bożego będzie błogosławieństwem dla każdego uczestnika dzisiejszego nabożeństwa.

Let the light shining from the Word of God be a blessing for each person participating in the service today.



Uroczystość Chrztu DZISIAJ

Sabat 6 sierpnia, godzina 1:00 pm

Wszyscy są zaproszeni na tę szczególną uroczystość, gdzie nawet Aniołowie zatrzymują się, aby oglądać i cieszyć razem z nami!

Niech będzie uwielbiony Zbawiciel za następnego narodzone dla Niego dziecko — siostrę Jing Zhang.

Życzymy Jej radości w wędrówce życia razem z Jezusem.

Uroczystość Chrztu przeprowadzi
pr Roman Chalupka.



Lunch po uroczystości Chrztu DZISIAJ

Nasz niezawodny zespół cateringowy zaprasza nas wszystkich, na lunch, aby celebrować razem z Jing Zhang Jej szczególne święto.

(Ciasta przyniesione przez członków zboru mile widziane!)



Zebranie Zborowe:
Sobota 27 sierpnia
po nabożeństwie i obiedzie

Dalsze Wykłady z Księgi Objawienia

„Zbawienie w poselstwie trójjanielskim”

DZISIAJ Sabat 6 sierpnia, 6:00pm—
pierwszy z serii 6 wykładów

1. Chwała ludzka
2. Religia „zrób to sam”
3. Odpowiedzialni za siebie
4. Zdejmując Boga z wokandy
5. Bezgrzeszne życie
6. Zwyciężając znany grzech.

Bardzo serdecznie zapraszamy wszystkich, szczególnie tych, którzy uczestniczyli w poprzedniej serii 12 spotkań.
—pastor Roman

także na **YouTube** ([dandypolish.org.au](https://www.youtube.com/dandypolish.org.au))
oraz na **ZOOM**:
<https://adventistchurch.zoom.us/j>
Kod: 547 866 4236

Zebranie Rady Zboru: Wtorek 9 sierpnia, 2022



Uwagi i punkty na Agendę proszę kierować do Sekretarza Zboru, do soboty wieczór 6 sierpnia, czyli dzisiaj.
Dziękuję.
—Marzena Kania



Dary 13. soboty 3. kwartału — Sabat 27 września

Wydział Ameryki Południowej

Pamiętajmy o specjalnych darach, abyśmy mogli wesprzeć pracę ewangelizacyjną, do której wszyscy jesteśmy powołani.

Prośba do członków Zboru


Nie wszyscy zdajemy sobie sprawę z tego, jak wiele wysiłku włożyć trzeba, aby każde sobotnie nabożeństwo spotkało się z potrzebami wszystkich uczestników.

To nie tylko przygotowanie programu, nie tylko skoordynowanie pracy Szkoły Sobotniej z drugą częścią nabożeństwa, która nie tylko zależy od mówcy, ale również od tych, którzy prowadzą obie części, oraz od wybrania pieśni, skoordynowania muzyki, a także od chętnych do poprowadzenia studium lekcji, przeczytania tekstów i modlitwy z podium.

Gorąco prosimy wszystkich członków Zboru o współpracę. Nie odmawiajcie, gdy zostaniecie poproszeni o pomoc w tej służbie. Starajcie się odczuć to, jakim przywilejem jest uczestniczenie w nabożeństwie.

Niech Pan w tym dopomoże.

—Pr Roman i Starsi Zboru



złota rączka / handymen

Potrzebujesz pomocy
złotej rączki ?

Jeśli tak, oto kontakt:
Andrzej 0406 666 311

O zdrowie trzeba dbać,
nie dlatego, że jest ważne,
ale dlatego, że bez zdrowia
wszystko jest nieważne...

—autor nieznany

przemysłanki...

Każdy człowiek na świecie ma swoją historię. Nie osądzaj ludzi, zanim naprawdę ich nie poznasz. Prawda może cię zaskoczyć...

24-letni chłopiec patrzący przez okno pociągu krzyknął... "Tato, spójrz na te drzewa! Biegną do tyłu!"

Tata uśmiechnął się, a młoda para siedząca nieopodal spojrziała z politowaniem na dziecinne zachowanie 24-latka.

Nagle znów wykrzyknął... "Tato, spójrz, chmury biegną z nami!"

Para nie mogła się oprzeć i powiedziała:

"Dlaczego nie zabierze pan syna do dobrego lekarza?"

Ojciec chłopca uśmiechnął się i powiedział... „Właśnie wracamy ze szpitala, mój syn był niewidomy od urodzenia, dopiero dziś ma oczy”.

Jak bardzo prawdziwe...

Nie osądzaj ludzi, zanim naprawdę ich nie poznasz...

—autor nieznany

Aby być ateistą, musiałbym uwierzyć, że:

...nic stworzyło wszystko,

...brak życia stworzył życie

...losowość stworzyła precyzję

...chaos stworzył porządek

Ja po prostu nie mam tak dużo wiary!

—autor nieznany



Większość ludzi jest ateistami nie dlatego, że nie wierzą w Boga, ale dlatego, że nigdy nie spotkali wiarygodnego obrazu Boga. Zadaniem wierzących nie jest udowodnienie ateistom, że Bóg istnieje, ale namalowanie obrazu Boga, w który warto uwierzyć...

—Ty Gibson

PL/EN

przed nami / looking ahead

5.08.22	Piątek	–Polonijne spotkanie PL–zoom
6.08.22	Sabat/Sabbath	–Uroczystość Chrztu/Baptism Service –Rozpoczęcie Wykładów z Księgi Obj., seria 2
8.08.22	Pon./Monday	–ADRA Community Café & Relief Centre –OPEN
9.08.22	Wtorek/Tuesday	–Zebranie Rady Zboru/Church Board Meeting
10.08.22	Środa/Wednesday	–Spotkanie modlitewne PL–zoom
12.08.22	Piątek	–Polonijne spotkanie PL–zoom
27.08.22	Sobota/Saturday	–Zebranie Zborowe/Church Business Meeting
3.09.22	Sabat/Sabbath	–Wieczera Pańska/Communion Service
4.09.22	Niedziela/Sunday	–Dzień Ojca/Father’s Day
18.09–3.10	two weeks	–School holidays
24.09.22	Sobota/Saturday	–13. sobota/13th Sabbath

do twoich usług / in your service

<i>1. Starszy Zboru / Head Elder:</i> Henry Wawruszak	<i>Szkoła Sobotnia / Sabbath School</i> Damian Wasilewski Marek Smalec
<i>Starszy Zboru / Elder:</i> Josh Stadnik	<i>SAFE PLACES</i> Estera Klauza
<i>Sekretarz Zboru / Church Clerk</i> Marzena Kania	<i>Służba Kobiet / Women’s Ministries</i> Ewa Jozwiak
<i>Skarbnik Zboru / Church Treasurer</i> Wojtek Klauza	<i>Tabita / Tabitha Society</i> Violetta Czapnik
<i>Starsi Diakoni / Leading Deacons</i> Marek Fikiert Barbara Ostrowska	<i>Usługi Społeczne / Community Services</i> Małgosia Kelly
<i>Księgarnia Zborowa / Local ABC</i> Marzena Kania	<i>ADRA Community Café & Relief Centre</i> Wojtek Klauza

Church Bulletin: Grażyna Jankiewicz 0418 595 414 graciela6@gmail.com
Podawanie ogłoszeń–do wtorku, 19:00 / *Notices submission deadline:* Tuesday, 9pm

Życzymy wszystkim radosnego Sabatu—szczególnego dnia odpoczynku,
który Pan dał każdemu z nas

May you all rejoice this special day of rest that God has given to
each and every one of us

Baptism Ceremony TODAY @ 1:00 pm

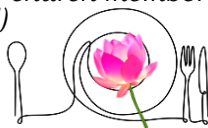
All are invited to attend and share in this very special occasion, when the Angels stop to watch and rejoice with us!

Praised be the Lord for another child born to Him: sister Jing Zhang. We wish her rich blessings in her walk with Jesus.

The baptism will be conducted by Pastor Roman Chalupka.

Lunch after Baptism Service

We are invited for a lunch to help celebrate Jing Zhan's special day. *(Cakes brought by church members are very welcome!)*



Church Business Meeting: Saturday, August 27

After Worship Service and Soup'n'Bun



13th Sabbath Offering this quarter —September 24, 2022

South American Division

Let us put aside 13th Sabbath Offering to support the work of God, to which we have all been called.

Board Meeting Tuesday, August 9



Please send any agenda items for consideration to Church Clerk by Saturday evening August 6, ie. Today. Thank you.
—Marzena Kania

Request to Church Members

Not all of us are aware of how much effort it takes to ensure that every Sabbath service meets the needs of all participants.

It involves preparing the program of the Sabbath School and Divine service, choosing persons to lead both parts, selecting hymns, coordinating music, finding volunteers to read the Scripture and to pray from the podium.

We sincerely ask all Church members to cooperate. Please do not refuse when asked to help in this ministry. Try to feel the privilege of participating in the service. May the Lord help you in this.

—Pr Roman and Church Elders

Happiness keeps you Sweet,
Trials keep you Strong,
Sorrows keep you Human,
Failures keep you Humble,
Success keeps you Glowing, but
ONLY Faith keeps you Going!
Be Happy, Live Simply.

— Abhysheq Shukla

SMILE, YOU DESERVE TO BE HAPPY.
GOD IS OUR REFUGE AND STRENGTH,
AN EVER-PRESENT HELP IN TROUBLE.
(PSALM 46:1)

—SDA Church, Wantirna PL



to read latest RECORD, click [HERE](#)

OR

https://issuu.com/adventistmedianetwork/docs/record_15_web

•ADVENTIST EMPLOYMENT OPPORTUNITIES



•REVIVE ABIDE

The Victorian Conference has a chance to partner with Cedarvale Health & Lifestyle Retreat (Cedarvale) to acquire the Abide Estate, located near Marysville, Victoria. The estate is a 101-acre property with purpose-built residential and training facilities.

This complementary partnership brings together Cedarvale's property operating experience and the Conference's health and ministry training skill-sets.

The result is a unique offering setting the foundation for physical, emotional and spiritual growth. We are targeting A\$1.5 million dollars to help acquire the Abide Estate.

We ask for your generous support for this appeal. Your donation can be made through reviveabide.com.au or go to eGiving, select "Victorian Conference Church", and search "Abide Health Estate".



•#weRtheCHURCH
Friday-Saturday 5-6 August

•GROW CONFERENCE
Friday-Sunday 19-21 August

•WHY WE BELIEVE WHAT WE BELIEVE
Sabbath 20 August

•ONLINE WRITING MASTERCLASS
Saturday 20 August

•ADRA APPEAL 2022
If your church would like to participate in the run an ADRA Appeal fundraiser and will require resources, register now at adra.org.au/door knocking
Registrations close 31 August 2022.

•HEALTHY LIFESTYLE SEMINAR
Thursday 15 September

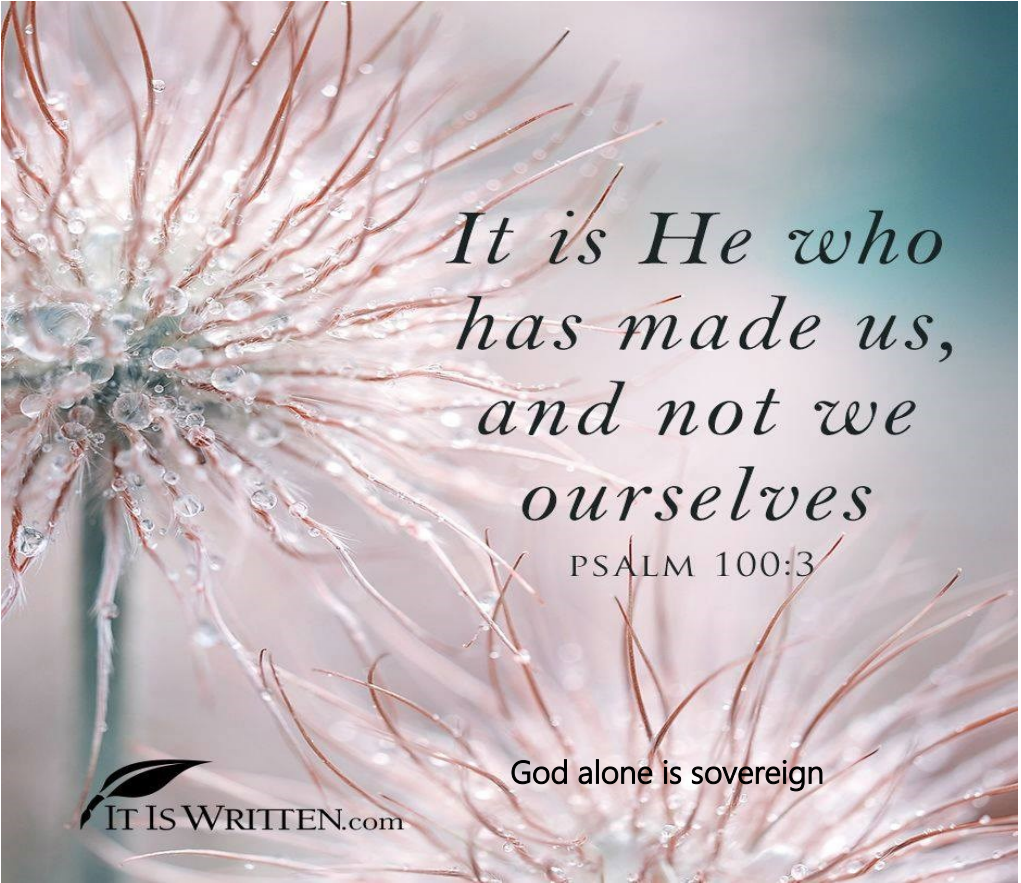


•BOOK OF THE MONTH:
1922 The Rise of Adventist Fundamentalism
Available at the Adventist Book Centre or [online](#)

.....

All details and more Conference Announcements can be found in the latest INTRAVICON :

<https://mailchi.mp/8f1581fb90a3/please-enjoy-this-latest-edition-of-intravicon-5241157?e=b3e86e1296>



*It is He who
has made us,
and not we
ourselves*

PSALM 100:3

God alone is sovereign


IT IS WRITTEN.com

*„To On nas uczynił, a nie my sami siebie”
Psalm 100:3*

Tylko Bóg jest suwerenny

Happy Birthday!

This week:

Anita Czapska 31.7
Stenia Dorecka 31.7
Ruth Plitt 31.7
Zbyszek Jankiewicz 1.8
Olek Kowalewski 3.8
Marek Józwiak 6.8
Sabina Postek 6.8

Next week:

Debora Rikitu 7.8
David Baran 12.8
Joseph Draskovic 12.8
Joshua Kania 12.8
Zbyszek Wrzos 12.8
Irena Olszewska 13.8

